



1.) Translate the text into English (every word).

**Land**

- 1 Die Philippinen sind ein *asiatisches*<sup>1</sup> Land,...
- 2 das zwischen China und Australien liegt.
- 3 Das Land hat eine Fläche von rund 300.000km<sup>2</sup>...
- 4 und ist damit fast so groß wie Deutschland.
- 5 Im Gegensatz zu Deutschland ist es komplett von Wasser *umgeben*<sup>2</sup>.
- 6 Die Philippinen bestehen aus insgesamt über 7100 Inseln.
- 7 Ich lebe auf der südlichen Insel Mindanao.

**Leute**

- 1 Insgesamt 78 Mill. Leute leben auf den Philippinen.
- 2 Die Menschen in meinem Land sind sehr freundlich.
- 3 Die meisten Familien haben viele Kinder.
- 4 Die Eltern hoffen, dass ihre Kinder sie später unterstützen.
- 5 Wir Philippinos singen besonders gerne.
- 6 Es gibt fast überall Karaoke-Bars...



7 und fast jeder kann hier gut singen.

---

**Sprache**

---

1 Auf den Philippinen gibt es viele verschiedene Sprachen.

---

2 Es gibt insgesamt 80 Sprachen.

---

3 Die wichtigsten sind Tagalog und Cebuano.

---

4 Ich spreche beide Sprachen.

---

5 Außerdem sprechen fast alle Leute Englisch in meinem Land...

---

6 und wir mischen oft englische und philippinische Wörter in einem Satz.

---

7 Die *Aussprache*<sup>3</sup> von Cebuano und Deutsch ist sehr ähnlich.

---

8 „Ich liebe dich“ heißt zum Beispiel "mahal kita".

---

9 Wir benutzen die gleichen Buchstaben wie im Deutschen...

---

10 und keine komischen *Zeichen*<sup>4</sup> wie in den anderen asiatischen Ländern.

---

**Religion**

---

1 Der Glaube an Gott ist in meinem Land sehr wichtig.

---

2 Die meisten Leute sind katholisch.

---

3 Ich gehe regelmäßig in die Kirche, wo wir beten und viel singen.



**Geschichte**

- 1 Mein Land ist asiatisch,...
- 2 aber die *Spanier*<sup>5</sup> und die Amerikaner hatten einen großen Einfluss auf uns.
- 3 1521 *landeten*<sup>6</sup> die Spanier auf der Insel Cebu...
- 4 und der spanische König Philipp II gab dem Land seinen Namen Filipinas.
- 5 1898 *besiegten*<sup>7</sup> wir zusammen mit den Amerikanern die Spanier...
- 6 und seitdem ist der 12. Juni unser *Unabhängigkeitstag*<sup>8</sup>.
- 7 Seit dieser Zeit wurde mein Land stark von den Amerikanern beeinflusst.

---

---

---

---

---

---

---

**Verkehr**

- 1 Mein Freund sagt oft, dass der Verkehr hier verrückt ist.
- 2 Es gibt zwar *Verkehrsregeln*<sup>9</sup>, aber keiner *hält sich daran*<sup>10</sup>.
- 3 Jeder hupt die ganze Zeit und jeder fährt so,
- 4 dass er am besten *vorwärts kommt*<sup>11</sup>.
- 5 Man muss gut aufpassen,
- 6 dass man nicht von einem Taxi oder Jeepney *überfahren*<sup>12</sup> wird.
- 7 Die bunten Jeepneys sind so etwas wie kleine Busse und sind hier sehr beliebt.

---

---

---

---

---

---

---



**Besonders schöne Orte**

- 1 Wenn ihr in mein Land kommen wollt,...
- 2 kann ich euch ein paar besonders schöne Orte empfehlen.
- 3 Eine sehr schöne Insel heißt Camiguin.
- 4 Dort gibt es einen besonders schönen Ort namens "White Island".
- 5 Das ist eine ganz kleine Insel, die nur aus weißen *Korallen*<sup>13</sup> besteht.
- 6 Wir waren dort *baden*<sup>14</sup> und haben Volleyball gespielt.
- 7 Außerdem gibt es dort kalte und heiße Quellen,
- 8 wo man stundenlang baden kann.
  
- 9 Die Insel Bohol ist auch ein sehr schöner Ort.
- 10 Dort gibt es die "Chocolate Hills".
- 11 Das sind hunderte Hügel,...
- 12 die wie Schokoladen-Berge aussehen, wenn das Gras *vertrocknet*<sup>15</sup> ist.
- 13 Auf Bohol kann man auch den Tarsier sehen.
- 14 Das ist die kleinste *Affenart*<sup>16</sup> der Welt.



15 Gleich neben Bohol liegt die Insel Panglao.

---

16 Dort gibt es wunderschöne weiße Strände ...

---

17 mit Palmen und klarem, warmem Wasser.

---

18 Man kann dort auch tauchen.

---

19 Mein Freund und ich haben dort einen Tauchkurs gemacht ...

---

20 und wir haben viele faszinierende Tiere und Pflanzen im Wasser gesehen.

---

21 Das Tauchen war nicht einfach und auch ein bisschen gefährlich,

---

22 aber es hat großen Spaß gemacht.

---

explanation of difficult words/expressions

<sup>1</sup> *asiatisch* = Asian

<sup>2</sup> *umgeben* = surrounded

<sup>3</sup> *Aussprache* = pronunciation

<sup>4</sup> *Zeichen* = sign

<sup>5</sup> *Spanier* = the Spanish / Spanish people

<sup>6</sup> *landen* = to land

<sup>7</sup> *besiegen* = to defeat

<sup>8</sup> *Unabhängigkeitstag* = Independence Day

<sup>9</sup> *Verkehrsregeln* = traffic rules

<sup>10</sup> *sich daran halten* = to abide by something

<sup>11</sup> *vorwärts kommen* = to make headway / to get forward

<sup>12</sup> *überfahren* = to knock over / to run somebody down

<sup>13</sup> *Koralle* = coral

<sup>14</sup> *baden* = also: to bath | here: to go for a swim

<sup>15</sup> *vertrocknen* = to dry up / to wither

<sup>16</sup> *Affenart* = monkey species

